

Implementacion di SDG's tin desafio pa islanan manera Aruba



ORANJESTAD – Aruba, como un isla chikito cu cierto limitacion, tin su desafio pa cu e implementacion di e Obhetivonan di Desaroyo Sostenibel. Un di nan tin di haber no solo cu produccion di data, sino cu e data mester ta accesibel of comparti, pero pa logra esaki mester

coordinacion.

Ayer ex minister plenipotenciario di Aruba na Washington, Jocelyne Croes, kende actualmente ta asesor multilateral di Asunto di Gabinete y presidente di e comision nacional di Sustainable Development Goals (SDG's) pa gobierno di Aruba, a haci un

presentacion hunto cu Ghislaine Nicolaas den seno di e conferencia di Acuril (Association of Caribbean University, Research and Institutional Libraries) 2019 cu ta clausura awe.

Strategia integral

Croes a referi na e strategia integral pa logra e Obhetivonan di Desaroyo Sostenibel (ODS) di Nacionnan Uni pa 2030. Den su presentacion, Croes a laga sa cu na momento cu ODS a establece riba nos isla na 2017, a traduci y conoce e metanan aki den nos idioma materno Papiamentu, di forma integral. Semper el a remarca riba e enfoke integral cu esaki ta demanda pa logra e metanan aki; entre nan bibliotecanan, universidad y otro instancianan mester ta envolvi.

Croes a bisa cu pa Aruba ta importante pa declara especificamente den e gobierno lo sigui traha pa pone den practica e ODS. Esaki ta crea un compromiso, pero tambe un mandato na e nivel mas hal-

to pa establece e cuadro riba cual tur esunnan envolvi por traha. Ya cu ODS ta universal, transformado, inclusivo, general y individubel. Nan no ta laga niun hende pafo y no ta suficiente pa sigui haci e cosnan di manera habitual.

Durante e ultimo añanan, pa logra e ODS, a desaroya diferente tarea y trabou cu ta culminando den un plan strategico nacional cu envolvimento di diferente instancia. Sinembargo, pa un isla chikito manera Aruba, ta existi hopi desafio entre nan capacidad humano, conocimiento (caminda universidad ta hunga un rol importante); ademas di problemanan economico y social, y tambe medio ambiente.

Tambe ta referi na e investigacion haci hunto cu Universidad di Aruba. E ta haya cu e co-produccion di data SDG pa medio di institucion academico, manera universidad, ta un posibilidad pa cera e 'gap' riba e tereno aki. E traduccion di tur e trabounan realisa, pa medio di data, ta

relevante.

El a indica cu pa implementacion di e ODS mester traha cu un maneho cu ta basa riba evidencianan y di forma structural. E maneho aki mester bira central y basa cu data y informacion pa ehecuta e cambianan. Pero esaki no ta facil debi cu e recursonan humano y financiero ta limita, specialmente den e caso di e islanan.

Den algun di e islanan aki no ta existi, por ehempel, un oficina nacional di estadistica; loke ta haci dificil pa midi e impactonan di cu-alkier maneho. Nacionnan Uni a yega di facilita ayudo financiero pa atende cu e necesidad aki. Igualmente, e modernisacion di e sistema di estadistica ta fundamental pa pone den practica e ODS.

"No por pone nan den practica sin modernisa e sistemanan nacional di estadistica," el a bisa durante su presentacion den e conferencia di Acuril 2019.

Produccion di data sin comparti ta demanda mas coordinacion

ORANJESTAD – Asesor multilateral di Asunto di Gabinete y presidente di comision nacional di Sustainable Development Goals SDG's, Jocelyne Croes, a laga sa cu e SDG's ta exigi responsabilisacion y sin data nan no por midi resultadonan.

El a destaca e importancia di uzo di data adecua y actualisa. Nan ta bira un instrumento vital pa e gobiernonan y institucionnan internacional, pero tambe pa e aparato publico y sector priva, caminda nan por haci nan trabou debidamente, y nan por bin cu decisionnan argumenta.

El a laga sa cu na Aruba e desafionan cu nan a yega di wak riba nos sistema di estadistica ta den un presentacion cu el a duna. Esaki a wordo haci cu ayudo di Peru y di e Comision Economico di America Latino y Caribe (CEPAL). Na 2017 Aruba a traha un plan pa pone den practica e Obhetivonan di Desaroyo Sostenibel ODS. Nos isla a bira un di e prome paisnan na mundo cu a obtene for di Nacionnan Uni un 'route page'. Esaki a haci cu Aruba

ta un di e prome pais cu a pone den practica e agenda di e ODS. Asina Aruba por a mira su desafionan pa logra un comunidad mas sostenibel cu nos tur ta desea. Un di e desafionan tin di haci cu e produccion di data cu no ta wordo comparti.

Ainda e datonan aki no ta wordo mira publicamente como algo cu por contribui na e maneho cu ta beneficia nos comunidad tambe. E ta haya cu esaki ta rekeri coordinacion, y esaki ta algo cu no ta existi hopi. Nos ta traha hunto, pero den tema substancial no ta comparti data. Pues e capacidad estadistico ta limita.

Tampoco tin un definicion comun pa describi e mesun problema. Por ehemplo no tin un definicion di 'drop out' of di un hende cu ta bandona e sistema di enseñansa. Igualmente riba pobreza no ta existi un definicion comun. Cosnan asina ta crea dificultad, ya cu dificilmente nan por midi nan, sino ta existi un definicion standard.

Dificilmente por bini cu politica di maneho si no ta com-

pañá cu un midimento riba e impactonan cu esaki por causa den nos comunidad. Esaki debi cu nos no sa mucho cla e problema cu ta wordo analisa. Tambe estadistica riba genero pa midi cu niun hende keda atras, por ehempel e participacion di e hende muhe den e forza laboral, tin su desafio. Pues Croes a defini esakinan no como problemanan sino como "un gran desafio."

Apesar cu tin programa cu ta establece e contacto pa mira cierto realidad, ta importante pa evalua si via estadistica realmente ta wordo confirma nos percepcion riba un cos. Asina ta establece un maneho y strategia cu berdaderamente por beneficia nos comunidad. Tur esakinan ta nifica un enfoque di transformacion cu ta wordo rekeri pa traha den colaboracion cu otro. Croes a

referi cu e ODS ta un forma pa haci cosnan di un manera diferente y traha di un manera diferente, y no un lista ge-woon pa realisa. Cada pais por hinca e metanan of obhetivo den nan propio sistema pa bira mas eficiente y eficaz. E ta un forma pa logra loke ODS di Nacionnan Uni kier logra pa desaroya e diferente comunidad di manera sostenibel.

